

Čo je Creative Commons?

Celosvetová nezisková organizácia zameraná na **podporu otvoreného a dostupného internetu**, ktorý je obohatený o poznatky a kreatívne zdroje voľne dostupné ľuďom na celom svete na používanie, zdieľanie a rozvoj.

Licencie CC

Jednoduchý a štandardizovaný spôsob, ako udeliť verejnosti povolenie zdieľať a používať vytvorené dielo v súlade s podmienkami, ktoré autor zvolí.

Zmena podmienok autorského práva **z tradičného nastavenia „všetky práva vyhradené“ na „niektoré práva vyhradené“**. Licencie CC sú nadstavbou k systému copyright [zaužívaný v anglofónnom prostredí. **Ich používanie v slovenskom prostredí umožňuje autorský zákon č. 185/2015 Z. z. v § 76, v ktorom sa definuje termín verejná licencia**]. Autorské právo štandardne umožňuje len určité použitia diela bez vášho súhlasu [napr. výnimky a obmedzenia stanovené v autorskom zákone]. Vďaka licenciám CC môžete dať verejnosti ďalšie povolenia, ktoré umožňujú opakované použitie za podmienok najlepšie vyhovujúcich vašim potrebám, pričom si ponecháte niektoré práva.

V súčasnosti existujú stovky miliónov diel, od piesní a videí po vedecké a akademické práce, ktoré môže verejnosť použiť voľne a legálne na základe podmienok licencií CC, pričom množstvo takýchto diel pribúda každý deň (<https://search.creativecommons.org/>).

„Šesť licencií na zdieľanie vašej práce“ je adaptáciou informačného materiálu Creative Commons „[Six Licenses sharing your work](https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/)“ (Pôvodné dielo) dostupným pod označením **CC0 Public Domain Dedication** (<https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/>) z webovej stránky Creative Commons <https://creativecommons.org/mission/downloads/>. Túto adaptáciu vytvorila a publikovala organizácia Centrum vedecko-technických informácií SR (Spracovateľ) pod licenciou Creative Commons Attribution 4.0 International License (**CC BY 4.0**, <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

Spracovateľ upravil Pôvodné dielo takto: preložil materiál z angličtiny do slovenčiny, skrátil text a doplnil vysvetlenia relevantné pre slovenské prostredie a upravil grafické spracovanie (Adaptované dielo). Zmeny a doplnené informácie sú uvedené v hranatých zátvorkách.



Zdieľaj, opakované používaj a remixuj – legálne.
www.creativecommons.org



Adaptované dielo:

„Šesť licencií na zdieľanie diela“ © 2025, CVTISR. Informačný materiál je zverejnený pod licenciou Creative Commons Attribution 4.0 International. Celé znenie a podmienky licencie sú dostupné na <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



Pôvodné dielo:

Creative Commons sa vzdáva všetkých autorských práv a súvisiacich alebo príbuzných práv k tejto príručke použitím označenia CC0 Public Domain Dedication (<https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/>)

Šesť licencií na zdieľanie vašej práce

Internet uľahčuje ľuďom zdieľanie diel a nadväzovanie na diela iných. Ale zákon to niekedy komplikuje.

Vždy, keď urobíte fotografiu, nahráte pieseň, zverejníte článok alebo sprístupníte pôvodný text na internete, je táto práca automaticky chránená autorským právom – „všetky práva vyhradené“.

V mnohých prípadoch to znamená, že iní ľudia nemôžu znovu použiť vaše dielo, ani ho spracovať či upraviť bez toho, aby vás najprv nepožiadali o povolenie.

Ale čo, ak **chcete**, aby iní mohli použiť vaše dielo opakovane?

Ak chcete dať ľuďom právo zdieľať, použiť či rozvíjať vami vytvorené dielo, zväžte jeho zverejnenie pod niektorou z licencií Creative Commons.

Licencia Creative Commons (CC) vám umožní rozhodnúť sa, ktoré práva si chcete ponechať, a ľuďom, ktorí vaše dielo použijú, jasne oznamuje, ako ho môžu použiť bez toho, aby si od vás museli vopred vypýtať povolenie.

Ak hľadáte obsah, ktorý môžete voľne a legálne použiť, k dispozícii máte množstvo výtvorov dostupných pod licenciami CC ([CC Search Portal](https://search.creativecommons.org/)).



Krok 1: Vyberte si licenčné prvky

Zverejnenie diela pod licenciou Creative Commons je jednoduché. Najprv si vyberte podmienky, ktoré sa majú vzťahovať na vaše dielo.*



Attribution („uvedenie autora“)

Všetky licencie CC vyžadujú, aby vás ostatní, ktorí použijú vaše dielo akýmkoľvek spôsobom, identifikovali ako autora diela vami požadovaným spôsobom, ale nie tak, aby to naznačovalo, že podporujete danú osobu alebo schvaľujete jej použitie diela. Ak chcete použiť vašu prácu bez toho, aby vás identifikovali ako autora alebo s cieľom uvedenia vašej podpory, musia najprv od vás získať povolenie.

All CC licenses require that others who use your work in any way must give you credit the way you request, but not in a way that suggests you endorse them or their use. If they want to use your work without giving you credit or for endorsement purposes, they must get your permission first.



ShareAlike („rovnaké šírenie“)

Ostatným umožníte svoje dielo rozmnožovať, šíriť, vystavovať, vykonať/realizovať a modifikovať, pod podmienkou, že akékoľvek modifikované dielo budú šíriť pod tými istými podmienkami. Ak chcete šíriť modifikované dielo na základe iných podmienok, musia najprv od vás získať povolenie.

You let others copy, distribute, display, perform, and modify your work, as long as they distribute any modified work on the same terms. If they want to distribute modified works under other terms, they must get your permission first.



NoDerivatives („bez odvodeného obsahu“)

Ostatným umožníte rozmnožovať, šíriť, vystavovať, vykonať/realizovať len pôvodné dielo. Ak chcete vaše dielo modifikovať, musia najprv od vás získať povolenie.

You let others copy, distribute, display, and perform only original copies of your work. If they want to modify your work, they must get your permission first.



NonCommercial („nekomerčné použitie“)

Ostatným umožníte svoje dielo rozmnožovať, šíriť, vystavovať, vykonať/realizovať a (pokiaľ ste nezvolili aj prvok NoDerivatives) modifikovať a použiť na akýkoľvek iný účel okrem komerčného. Na komerčné využitie diela musia najprv od vás získať povolenie.

You let others copy, distribute, display, perform, and (unless you have chosen NoDerivs) modify and use your work for any purpose other than commercially unless they get your permission first.

Krok 2: Získajte licenciu

Na základe svojho výberu dostanete licenciu, ktorá jasne určuje, ako môžu iní ľudia použiť vami vytvorené dielo.**



Attribution
CC BY



Attribution – ShareAlike
CC BY-SA



Attribution – NoDerivatives
CC BY-ND



Attribution – NonCommercial
CC BY-NC



Attribution – NonCommercial – ShareAlike
CC BY-NC-SA



Attribution – NonCommercial – NoDerivatives
CC BY-NC-ND

*Pozn. prekl.: Ide o informačný popis podmienok. Pred výberom konkrétnej licencie sa oboznámte s jej právnym znením (Legal Code). Na stránke Creative Commons je dostupné tzv. skrátené znenie (Deed) aj v slovenčine, avšak nejde o oficiálne preklady uznané organizáciou CC. Právne znenia licencií CC (Legal Code) sa nesmú žiadnym spôsobom modifikovať – platí to aj pre preklady licencií CC, ktoré neboli schválené organizáciou CC v súlade s politikou prekladu právneho znenia licencií (Legal Code Translation Policy, <https://wiki.creativecommons.org/wiki/Legal%20Code%20Translation%20Policy>), dostupný zoznam oficiálne platných prekladov licencií: Licenses List, <https://creativecommons.org/licenses/list.en>). Preto sa pri slovnom označení a opise licencie odporúča používať výrazy z originálu v angličtine. Z týchto dôvodov v tomto letáku ponechávame v texte aj anglické znenie z [originálu](#), letáku organizácie CC.

**Pozn. prekl.: Licenciu CC zodpovedajúcu požadovaným podmienkam vyberiete najjednoduchšie pomocou nástroja na výber licencie Creative Commons, „license chooser“. Nástroj vytvorí aj kód (code snippet) na webovú stránku, ktorý signalizuje zvolenú licenciu. Nástroj dostupný na: <https://creativecommons.org/chooser/>.